

I. PĂRȚILE CONTRACTUALE

1.1 "SISNBRO PRODUCTION" SRL, reprezentată de administratorul Andrei Boaghe, în continuare „PRESTATOR”, pe de o parte, și _____, parintele (tutore legal) a copilului _____, numit în continuare „BENEFICIAR”, de pe altă parte, au încheiat prezentul contract.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1 Obiectul prezentului contract îl constituie organizarea Taberei de Muzică și Dans, odihna și întremarea sănătății copiilor, crearea condițiilor pentru dezvoltarea capacităților artistice, promovarea unui mod de viață sănătos și asigurarea continuității procesului educațional în cadrul proiectului “ENERGY CAMP” care va avea loc în incinta Centrului Internațional pentru Copii “Brigantina”, Albena, Bulgaria.

2.2 Perioada programului: *Subliniați ediția*

Ediția I – 23.06.2026 - 30.06.2026

Ediția II – 01.07.2026 - 08.07.2026

Ediția III – 09.07.2026 - 16.07.2026

Ediția IV – 17.07.2026 - 24.07.2026

Ediția V – 25.07.2026 - 01.08.2026

Plecure din Chișinău la 11:00, din fața sediului SISNBRO Ciocana (str. Petru Zadipru 12/2), prezența cu minim 15 minute înainte. Plecare din tabără la 11:00 în ultima zi a taberei conform programului.

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1 „PRESTATORUL” se obligă:

- Să asigure securitatea copiilor și respectarea normelor de securitate a vieții, de protecție civilă și de protecție a mediului ambiant;
- Să acorde copilului primul ajutor medical și să informeze imediat părinții despre orice caz medical;
- Să asigure servicii de cazare și alimentație egale/nepreferențiale pentru toți copiii prin intermediul partenerului;
- Să asigure paza și ordinea pe teritoriul Centrului prin intermediul partenerului;
- Să desfășoare organizat activități de instruire și recreere cu participanții taberei de muzică și dans;
- Să nu admită propaganda șovină, naționalistă, politică, religioasă, militaristă ori alte activități incompatibile cu activitatea pedagogică;
- Să țină evidența copiilor și a personalului.

3.2 „BENEFICIARUL” se obligă:

- Să instruiască copilul referitor la securitatea personală, normele de comportament în colectiv, respectarea igienei personale, a ordinii în cameră și pe teritoriu;
- Să prezinte din timp pasaportului biometric a copilului și declarația pentru plecări în străinătate;

- Să pregătească bagajele necesare pentru participarea copilului la program;
- Să aducă copilul și să-l ia la sfârșitul programului conform graficului stabilit cu organizatorul;
- Să primească contra semnătură regulamentul taberei și să familiarizeze copilul cu acesta;
- Să permită organizatorilor taberei ENERGY CAMP și partenerilor acestuia să facă înregistrări video, foto, audio cu participarea copilului minor la toate activitățile din tabără pentru arhivă, publicitate, emisiuni TV și difuzarea acestora în internet și la posturi TV;
- La solicitarea SISNBRO PRODUCTION SRL să ofere datele cu caracter personal și celor a copilului minor pentru organizarea taberei (liste cazare, asigurare) și pentru emiterea facturilor.

IV. PREȚUL ȘI MODUL DE ACHITARE

4.1 Pentru organizarea taberei "BENEFICIARUL" achită "PRESTATORULUI" suma de 320 euro (în lei, conform cursului BNR la ziua plății) în termen de 20 zile lucrătoare până la începutul ediției solicitate;

4.2 Plata se va efectua în contul SISNBRO PRODUCTION SRL prin intermediul procesatorului de plăți STRIPE;

V. REZELIEREA ȘI RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

6.1 Prezentul contract poate fi reziliat în mod unilateral de „PRESTATOR” în caz în care „BENEFICIARUL” nu achită plata pentru serviciile prestate în termenii stabiliți.

6.2 „BENEFICIARUL” are dreptul să rezilieze contractul prin anunțarea în formă scrisă sau verbală „PRESTĂTORUL” cu cel puțin 20 zile lucrătoare în prealabil până la data începutului ediției. În acest caz PRESTATORUL va reține suma de 50 euro din plata inițială.

VI. CAUZE FINALE ȘI DURATA CONTRACTULUI

7.1. Prezentul contract reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

7.2 Părțile au convenit că toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente.

7.3 Durata prezentului contract începe de la data semnării și încetează să producă efecte la data de 02.08.2026

7.4 Prezentul contract conține două pagini și s-a încheiat în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

VIII. ADRESELE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

PRESTATOR "SISNBRO PRODUCTION" SRL CUI: 40433747 IBAN: RO19BTRLRONCRT0515538601 România, Județul Iași, mun Iași, str. Iancu Bacalu 14, of. 01 Tel. +40756648763, +37369447448 Andrei Boaghe _____ Semnatura, ștampila	BENEFICIAR _____ Nume prenume părinte _____ Cod personal părinte: _____ Tel de contact părinte _____ Semnatura parintelui
--	---